

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

„Til øll tey Guds elskaðu, tey kall-
aðu, heilagu: Náði veri við tykkum
og friður frá Gudi, faðir várur og
harranum Jesusi Kristi.“

(Rom. 1, 1—7).

Hesa dýrdarriku nýársheilsan sendir elskaði
frelsari okkara øllum trúgvandi menniskj-
um. Náði vil siga kærleiki Guds ella yndi
hansara; vit kunna ikki ynskja okkum nakað
størri ella dýrdarriku.

Hugsu tær, at kærleiki og yndi Guds skal
vera yvir tær hvønn dag í hesum nýggja
árinum. Ti hann, ið tekur ímót Guds náði ella
sum tað eisini kann verða sagt: hann, ið
tekur ímót Kristi — í honum skapar náðin
frið við Gud, og Guds friður b er av øllum
viti (Filipp. 4, 7.).

Latum okkum so í felag leggja okkum á
knæ og í Jesu navni biðja innarlaga Gud um
at signa hvønn dag í hesum nýggja árinum
fyri okkum og um at einki má skilja okkum
frá hansara friði.

Vit vita ikki, hvat árið fer at bera okkum,
men vit vita, at alt veldið er Guds, og hann
ræður tíð okkara.

Ti vilja vit glað og við góðum treysti byrja
árið.

Í Jesu navni vilja vit ynskja hvørjum øðr-
um eitt gleðiligt nýggjár og halda fram í
verki okkara hansara heilaga navni til
heiðurs.

Set alla gerð í Jesu navni á!

22. desember fingi
Ása og Harald Peter-
sen, Klaksvík, ein
son.

25. desember fingi
Jacoba og Bynne
Lamhauge, Glyvrum,
ein son.

27. desember fingi
Katrín Jensen og Jan
K. Jacobsen, Tórshavn,
eina dóttur.

1. januar fingi Anni
og Gotfred Joensen,
Saltnes, eina dóttur.



Andlát

Petra Maria Danielsen

ættað úr Svínø, búsitandi í Havn,
andadist á Landssjúkrahúsinum 3.1.,
86 ára gomul.

Bonarhaldið verður á Landssjúkra-
húskapellinum sunnudagin kl. 16.

Jardarferðin verður úr Havnar
kirkju mánadagin kl. 13.

Inga, Marianna og Petur

Nýggir skips- førarar og stýrimenn

Á Føroya Sjómannsskúla hevur próvtøka verið
fyri skipsførarum og stýrimönnum.

Hetta próvtøkukhald er nú liðugt, og nú um dag-
arnar vórðu prógvini handað til próvtakararnar.

Hesir fingi prógv:

Skipsførarar:

Hogni Jallgrim Debes, Oyri. Magni Næs Natte-
stad, Hvalba. Niels Harald Miclesen, Rólandt Sig-
urd Højsted, Funningur. Kim Jan Hansen, Sør-
vágur. Hans Magnussen, Miðvágur. Elias
Johannesen, Miðvágur. Jan Sune Hovgaard,
Porkeri. Martin Petersen, Fuglafjørður. Thomas
Gudmund Andru Jakobsen, Tórshavn. Esben
Poulsen, Tórshavn. Marni Danielsen, Tórshavn.
Kári í Garði, Strendur. Andras Danielsen, Strend-
ur. Gudmund Danberg, Vágur. Jógvan Martin
Sundstein Jóanesarson, Vestmanna. Jens Súi
Henriksen, Mourits Leif Niclasen, Skála. Sacha-
rias Jóannes Friðbjørn Bech, Porkeri.

Stýrimenn:

Jan David Jacobsen, Sørvágur. Jógvan Ziska
Dahl, Klaksvík. Elias Christoffersen, Sanda-
vágur. Jóhann Anfinn Simonsen, Vestmanna.
Ólvur Biskostø, Klaksvík. Jon Leivsgarð, Klaks-
vík. Virgar Nielsen, Tvøroyri. Simun Berthelsen,
Strendur. Marius Stig í Garðastovu, Vestmanna.
Snæbjørn Friðrikur Hansen, Kollafjørður. Hanus
Christiansen, Stykkið. Kajsten Julian Lognberg,
Skopun. John Henry Petersen, Klaksvík. Arant
Petersen, Runavík. Hilmar Johannesen, Seldar-
fjørður. Jørleif Joensen, Strendur. Tommy
Haacke, Trongisvágur. Andreas Dánial Jakup
Jóanesarson, Saltangará. Jóanes Eliesar Høj,
Tórshavn. Magni Rasmussen, Sandur. Ólavur
Thomassen, Svínø. Meinhard Gaardlykke, Nes.
Jóhan Frederik Christiansen, Skála. Jakup
Garðshorn Mikkelsen, Tórshavn. Kent Joensen,
Oyndarfjørður. Kristoffer Joensen, Klaksvík. Ole
Johan Guldberg Nielsen, Tórshavn.

Tann 6. jan. 1986 byrjar 1 nýggjur heima-
skiparaklassi, ið kemur at ganga fyrst 6 mánaðir
og síðan 6 mánaðir afturat fyri at fáa fiskiskipa-
prógv. Harafturat byrjar 1 nýggjur skipsføra-
klassi, ið kemur at ganga 3 ár, og 1 nýggjur
skipsføraraklassi, ið kemur at ganga eitt ár. Tað
eru teir, sum í dag hava fingið stýrimansprógv.

Hesir fingi virðislon við próvtøkuklok 19. des.
1985:

Kári í Garði gullur frá reiðarinum A. P. Møller

Andras Danielsen barometur frá Føroya Fiska-
søluJógvan Martin Jóanesarson barometur frá
Tryggingarsambandinum FøroyarGudmund Danberg barometur frá Føroya
SparikassaMarni Danielsen kikara frá J. C. Hempels
LegatfondGudmund Jacobsen bókurnar Alisfrøði og
Fiskivinnuál bind 1-3 frá Landsfelagsskapi
føroysku fiskivinnunnar.

Stýrimenn:

Ole G. Nielsen barograf frá Skipara- og Naviga-
torfelagnumAndras Jóanesarson silvurmachetknappar frá
Dansk StyrmandsforeningKajsten Lognberg Perker fyllipennasett frá
reiðarinum A. P. MøllerHanus Christiansen barometur frá Føroya
FiskasøluJakup Mikkelsen 1000 kr. frá reiðarinum ØK.
Gávan er treytað av, at tann, ið fær hana, heldur
fram at lesa til skipsføraJohn Petersen skipsur frá reiðarinum J. Laur-
itzenVirgar Nielsen bókurnar Alisfrøði og Fiski-
vinnuál bind 1-3 frá landsfelagsskapi føroysku
fiskivinnunnar.

Í tráð við

Av og á hoyra vit og lesa eisini hesa málsspilluna, í
tráð við. Hvaðani hon er komin, man litið vera at
ivast í. Danir siga í tráð med.

I einum blaði stóð: Er sosialisman í trið við
Bibliuna?

Blaðið kundi havt skrivað spurningin soleiðis:
Samsvarar sosialisman við Bibliuna?

Henda samgonga er í tráð við tað, sum veljarar
okkara ynskja, svaraði ein politikari einum blað-
manni.

I svarinum hjá politikaranum eru ikki færri enn
tvær málspillur.

Politikarin kundi havt svarað: Flestu veljarum
okkara dámar væl hesa samgonguna.

Hetta er eisini í tráð við tað, sum tit hava sagt,
segði ein politikari við ein annan politikara.

Soleiðis hava tit eisini sagt.

Hetta samsvarar eisini við tað, tit hava sagt.

Mong onnur domi munnu vera; men hesi dom-
ini eru nóg mong at vísja á, at vit skulu hvørki siga
ella skriva í tráð við.

Sv. T.

Tann óargaligi Albert

Ole Lund Kirkegaard

Albert



Albert eitur ein barnabók, ið kom út stutt fyri jól.

Albert er ein smádrongur, sum ger nógvar
beistagerðir, og ti kemur nóg stuttligt burtur úr.
Hann grevur gentufellur, argar ein lummatjöv,
avdúkar konuna, sum skuldi sagast tvørturav, og
sendir nakrar búrhundar upp í luftina í eini
ballón.

Pauli Nielsen hevur umsett bókina úr danskum.
Høvundin eitur Ole Lund Kirkegaard. Tvær aðrar
bókur hjá honum eru umsettar til føroyskt.
Gummi-Tarzan og Hodja úr Pjort. At tær eru
stuttligar er felags fyri tær allar.

Bókin um Albert kostar 80 krónur.